

# 教宗方濟各公開接見：耶穌總是和我們一起祈禱

2020年10月28日上午，教宗方濟各在梵蒂岡保祿六世大廳主持公開接見活動，在以祈禱為題的要理講授中，以《新約聖經》記述耶穌開始公開生活為例繼續講解祈禱。教宗特別講到了耶穌在約旦河受洗的情景，四部福音都記載了群眾聚集在一起祈禱，並具體說明民眾聚集具有顯著的補贖特徵(瑪一5；三8)。



教宗首先表示：「耶穌的第一個公開行動是參加群眾悔罪的祈禱活動，參加祈禱的人都承認自己是罪人。為此，洗者若翰不贊同耶穌受洗，對耶穌說：『我本來需要受你的洗，而你卻來就我嗎？(瑪三14)』但耶穌堅持，表示『祂的行動是為承行天父的旨意(瑪三15)，即與我們人類身份一致的行動。祂與天主子民的罪人一同祈禱。』耶穌不是遙遠的天主，祂降生成人以完全的、人類難以想像的方式啟示給人類。」

教宗引用天主教教理的話說：「這是天父等待已久、應發自祂子女心中的祈禱。這種祈禱終於由祂的獨生子、協同世人並為了世人，在其人性中活出來了。(《天主教教理》2599號)」

教宗接著講道：「那天，在約旦河岸，呈現著全人類。重要的是有罪人，這些罪人認為他們不被天主所愛；他們不敢邁進聖殿的門檻；他們不祈禱，因為他們覺得不配。耶穌來是為所有的人，也是為那些人，正是以和他們一起作為祂履行使命的開始。」

教宗繼續表示：「《路加福音》的記載強調了耶穌受洗時的祈禱氣氛：『眾百姓受洗後，耶穌也受了洗；當祂祈禱時，天開了』(路三21)。耶穌通過祈禱，打開了天堂的門，聖神從天而降，從高天傳出一個聲音，宣報了那令人驚嘆的真理：『你是我的愛子，我因你而喜悅』(路三

22)。這句簡單的話蘊含著巨大的財富，它使我們直觀到耶穌的奧蹟，祂的聖心總是指向在天大父。」「請看，這是耶穌祈禱的獨特之處：就是充滿聖神，而在天大父的聲音證明了祂是被天父所愛的聖子，天主聖父在聖子內得到圓滿的體現。」

教宗最後表示：「我們必須祈求耶穌，讓祂的祈禱也成為我們的祈禱。那麼，我們將聽到從高天傳來的聲音，這聲音遠比從我們卑微心靈深處發出來的聲音更有力，它是溫柔的低聲細語：『你被天主所愛，你是兒子，你是在天大父所喜悅的。』」

教宗總結道：「耶穌進入約旦河不是為祂自己，而是為了我們眾人。祂打開了天門，如同梅瑟打開紅海一樣，使我們所有人能通過祂而進入天國。耶穌把祂的祈禱賜給我們，那是祂與天父愛的對話。耶穌把祈禱當作是天主聖三的種子賜予我們，願這種子在我們的心中扎根成長。讓我們接受祂的這個賞賜吧！」來源：梵蒂岡新聞網(圖：教宗公開接見-Vatican Media)

# 聖愛快報

第574期

董事長：吳端華  
社長：張漢文司鐸  
印尼天主教華語教會聯絡處  
電話/傳真：(021)6289192  
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

### 聖經金句

聖神親自和我們的心神一同作證：我們是天主的子女。我們既是子女，便是承繼者，是天主的承繼者，是基督的承繼者；只要我們與基督一同受苦，也必要與祂一同受光榮。  
(羅八：16-17)



## 教宗方濟各：建立一個和平的世界，一人受害人人遭殃

薩拉姆(Mohamed Mahmoud Abdel Salam)、佛教代表松木峯木(Shoten Minegishie)、錫克教代表卡瑪姬特辛格·德隆(Kamaljit Singh Dhillon)。

教宗方濟各最後發言。為了醫治今天因大流行和全世界380多處武裝衝突所帶來的創傷，教宗方濟各指明了一條出路——友愛。他說：「今晚我們聚在這裡，作為不同宗教傳統的信徒，一同傳達和平信息。這清楚表明，宗教不想要戰爭，不僅反對那些把暴力神化的人，也要求所有人為修和祈禱，以實際行動使弟兄友愛，開闢新的希望之路。實際上，在天主的幫助下，我們有可能建立一個和平的世界，好使作為兄弟姐妹的我們，一同獲得拯救。」

「近些年來，令人悲痛的事情一再發生，例如戰爭、恐怖主義或激進主義，有時甚至是打著宗教的旗號。但與此同時，我們也必須承認，宗教之間的對話結出了富有成效的果實。這一希望的象徵，在「亞西西精神」的感召下，邀請我們像兄弟一樣一起工作。」為此，教宗方濟各和阿茲

哈爾大伊瑪目塔伊布(Ahmad Al-Tayyeb)，於2019年簽署了《普世和平及人類兄弟情誼文件》。

「宗教應當為和平服務，決不能屈服於戰爭。」教宗說：「宗教信徒已經明白，宗教多樣性並不能為冷漠或敵意找藉口。相反地，以宗教信仰為起點，我們可以成為和平的締造者，而不是漠視戰爭和仇恨的懶惰觀眾。宗教為和平與友愛服務。為此，本次聚會邀請宗教領袖和所有信徒，堅持不懈地為和平祈禱，永不屈服於戰爭，藉著信仰的柔和力量去終止戰爭。」

教宗引述了瑪竇福音關於「劍」的章節。「在耶穌受難前夕，當門徒們給耶穌展示兩把劍時，耶穌回答說：『夠了』。他說：『這句『夠了』，跨越了幾個世紀直到今天，劍、武器、暴力、戰爭，夠了！我們如何才能擺脫被封鎖和陷入泥潭的衝突？如何才能解開這麼多武裝衝突的結呢？』

教宗說：「老實說，最近疫情大流行給我們的教訓是，意識到我們是在同一條船上，航行的世界共同體，一人受害人人遭殃。我們要牢記沒有

人可以靠自己得救，『我們只能一起得救』。友愛源於對人類共同體的認可，它必須滲入人民的生活、社區、政府層面和國際論壇。如此，人們將越

來越認識到，我們唯有通過相遇、談判、停戰、和解、緩和政治和宣傳的語言、發展和平的具體途徑，才能一同獲得拯救。」

教宗方濟各發表講話後，與會者靜默數分鐘，以紀念新冠疫情和所有戰爭的受害者。最後，教宗方濟各與各宗教領袖，簽署了《2020年羅馬和平呼籲》，並點燃和平蠟燭。(圖片：Vatican Media)(鹽與光)來源：梵蒂岡新聞網

2020年10月20日下午，教宗方濟各參加了聖艾智德團體舉辦的第34屆國際和平祈禱聚會，主題為：沒有人能獨自獲救。各宗教領袖和教宗方濟各在羅馬市中心，舉行了一系列祈禱活動，並發表講話。意大利共和國總統馬塔雷拉(Sergio Mattarella)也出席聚會。這項國際聚會通常在亞西西舉行，今年移至羅馬舉行。

自1986年若望保祿二世教宗，在亞西西舉行第一屆跨宗教和平祈禱聚會以來，「亞西西」已經成為和平的象徵。當天，與會者在羅馬市政廳廣場，紛紛圍繞「亞西西精神」發表講話，其中包括君士坦丁堡宗主教巴爾多祿茂一世、法國猶太教大經師克爾西亞(Haim Korsia)、《普世和平及人類兄弟情誼文件》高層委員秘書長阿卜杜勒。

## 貌波樞機致函亞洲教會 呼籲人們活出《眾位弟兄》通諭的精神



宗方濟各的最新通諭《眾位弟兄》，鼓勵人們以兄弟情誼互相尊重，建立一個團結友愛的世界。他說道，兄弟情誼是團結和對話，是真正的信仰；如果沒有兄弟情誼，自由和平等也就失去了意義。

貌波樞機提到，目前在亞洲，至少有18個國家的死刑仍然是合法的，而武器販運和戰爭也一直存在，致使數百萬人流離失所。面對這些

「疫癘」，他樞機呼籲亞洲教會開發出「憐憫、團結和正義」的「疫苗」。此外，貌波樞機引述教宗在《眾位弟兄》通諭中關於慈善的撒瑪黎雅人的教導，鼓勵眾人富有同情心，共同捍衛弱勢群體的人權，如：婦女、兒童、少數族裔、難民、胎兒和老年人等等。在信函中，貌波樞機指出，教宗頒布的三道諭令：《福音的喜樂》、《願祢受讚頌》、《眾位弟兄》，相輔相成。教宗希望我們明白，天主無處不在，祂激勵著各種文化和宗教的人們達成和解與和平。

最後，貌波樞機邀請眾人在生活和團體中，活出教宗所呼籲的團結、相遇和大公精神，以對話、尊重和慷慨的方式對待每一個人。(圖：教宗方濟各與緬甸仰光總主教貌波樞機)

10月12日，亞洲主教團協會主席、緬甸仰光總主教貌波樞機致函亞洲主教及教會，呼籲人們學習並活出《眾位弟兄》通諭的精神。

據緬甸仰光總教區公佈的信函內容顯示，貌波樞機在信件的開端，結合受新冠疫情影响的社會現狀和教

## 亞西西精神：今年的紀念活動以《眾位弟兄》通諭為指南



討論。下午進行跨宗教和平祈禱，除現場外，同時也在社交媒體平台上舉行。

亞西西教區索倫蒂諾主教(Domenico Sorrentino)向本新聞網介紹說：「在今年的紀念活動中，我們以教宗方濟各論述兄弟關係和社會友誼的通諭為指南」，再次更新亞西西的精神。「教宗方濟各願意在亞西西簽署《眾位弟兄》通諭，我們的省思和祈禱，就以這份文件為基調」。

今年紀念活動主要是青年，索倫蒂諾主教解釋說，青年是和平與未來的支柱。在相互交流中，有一位基督徒青年、一位印度教僧侶和一位穆斯林青年。他們的發言以連綿的方式傳到世界各地，但他們親臨極具象徵意義的會場，即聖方濟各的脫衣廳，「當初方濟各在那裡棄絕自己，比脫下自己的衣服更為重要，這個舉動是在表明應天主佔據我們的全部心靈」。

當天下午的活動在另一個象徵性的場所，是在天使之后聖母瑪利亞大殿寶尊堂會院的餐廳舉行，那裡是聖方濟各教導的福音團體聚集的場所。索倫蒂諾主教表示：「不同宗教的代表也前來這裡參加活動，因此這是一個不容忽視的重要時刻，因為我們需要一個更團結和更友愛的世界」。

亞西西跨宗教和平祈禱聚會是教宗聖若望保祿二世推動的，談到這項祈禱取得的成果，索倫蒂諾主教說：「成果多到無法用數字計算。首先，若沒有這項祈禱，今日世界會更糟糕。若望保祿二世所稱的亞西西精神在各宗教之間已成形且正在形成一種開放、款待和團結互助的態度」。

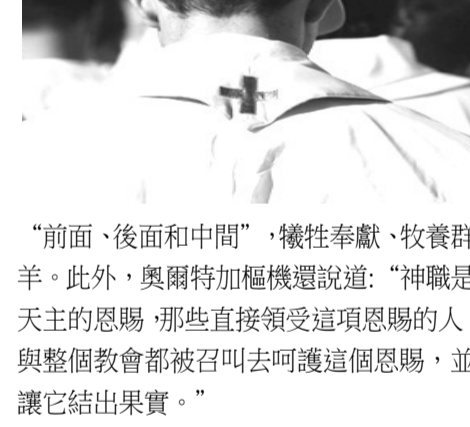
索倫蒂諾主教最後表示：「當然，每個宗教應堅定地保持自己的身份認同，不混淆、不損害自己的信仰，卻要為它作出見證。例如，對我們基督徒而言，說到『眾位弟兄』是在牢記耶穌給我們講解普世友愛的方式，祂以永生天主之子的身份來到我們中間，取了人性，成為我們的兄弟」。

10月27日是第34屆歷史性的跨宗教和平祈禱聚會，亞西西教區舉辦兩項相關活動，既有現場，又有線上的參與。索倫蒂諾主教向本新聞網表示：參加今年紀念活動的主要是青年，他們是「和平與未來的支柱」。(圖：1986年亞西西首次跨宗教和平祈禱聚會)

(梵蒂岡新聞網) 聖若望保祿二世於1986年10月27日，首次在亞西西召集跨宗教和平祈禱聚會，今年已是第34屆。亞西西教區10月27日舉辦兩項既有現場，又有線上參與的相關活動。上午，各宗教的眾多青年透過網上連線就「眾位弟兄：宗教為世界上的兄弟情誼服務」的主題進行

## 墨西哥瓜達拉哈拉總教區 世界傳教節祝聖34位司鐸

墨西哥瓜達拉哈拉總教區於10月18日世界傳教節當天，祝聖了34位司鐸、11位新執事。祝聖典禮由該教區總主教奧爾特加(José Francisco Robles Ortega)樞機主持，奧爾特加樞機在祝聖典禮的彌撒講道中稱：當天的祝聖儀式是復活聖神賜予瓜達拉哈拉教會及普世教會的恩典。據美國CNA網報導，當天的祝聖典禮在墨西哥殉道者聖殿舉行。奧爾特加樞機在講道中，叮囑被祝聖的人員走在羊群的



「前面、後面和中間」，犧牲奉獻、牧養群羊。此外，奧爾特加樞機還說道：「神職是天主的恩賜，那些直接領受這項恩賜的人，與整個教會都被召叫去呵護這個恩賜，並讓它結出果實。」

## 教宗11月2日將在梵蒂岡條頓墓園主持彌撒

在今年的追思已亡信友日，教宗將於梵蒂岡條頓墓園私下主持彌撒。至於其它已安排的活動，也將嚴格限制出席人數。

(梵蒂岡新聞網) 新冠疫情持續升溫，教宗方濟各接下來主持的多項禮儀，也將遵守各項防疫安全措施。聖座新聞室公布，11月2日週一，在教會追思已亡信友的日子，教宗將前往距離聖瑪爾大之家不遠的條頓墓園，下午4點在那裡私下舉行彌撒，不開放信友參與。

感恩祭結束後，教宗將在墓園駐足祈禱片刻，然後前往聖伯多祿大殿下方，向已故的歷任教宗致敬。11月5日週四上午



11點，教宗將在梵蒂岡聖伯多祿大殿裡，為過去一年內安息心懷的樞機和主教們主持追思彌撒。在大殿內的這台彌撒以及未來幾個月內的教宗禮儀，都將嚴格限制參禮的信友人數，並將按照過去數個月的模式進行，全面遵守防疫措施。相關規定會隨著醫療衛生形勢的改變作出相應的調整。

## 印尼宗座傳教善會主任強調「平信徒傳教」的重要性

據信仰通訊社報導，近日印尼宗座傳教善會主任努爾(M. Nur Widipranoto)司鐸在接受採訪時，談及平信徒在教會以及傳教事業中的作用。他表示：目前，迫切需要建設一個更加廣泛和強大的平信徒傳教團體網絡，從而促進教會的傳教事業。

為了善度十月傳教月，印尼教會組織了「平信徒傳教講座、少年兒童傳教活動、靈修避靜」等豐富多彩的活動，吸引了眾多教友。努爾司鐸表示，看到大家踴躍參與我們很高興，這無疑是奠定了傳播福音、傳播天主教信仰的穩固根基。



此外，努爾司鐸強調：近年來，印尼宗座傳教善會不斷促進平信徒的傳教事業，鼓勵他們通過在各自職業和崗位上的服務，推動傳教。同時，該善會也將繼續為弱勢群體、孩子和窮人服務，向青年一代傳播充滿希望的福音。